

**ΟΜΙΛΙΑ
ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ
ΚΩΣΤΑ ΣΗΜΙΤΗ**

**ΣΤΟ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΕΙΠΝΟ
ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Σάββατο, 5 Σεπτεμβρίου 1998

Κυρίες και κύριοι,

*Ανήσυχο διεθνές
περιβάλλον και η
πορεία της
χώρας...*

Στο διάστημα των τελευταίων εβδομάδων η οικονομική κρίση σε ορισμένες περιοχές του κόσμου και η πτώση των τιμών συναλλάγματος και αξιών δημιούργησαν κλίμα κρίσης και αβεβαιότητας σε παγκόσμια κλίμακα. Η ελληνική οικονομία αισθάνθηκε έντονα τους αντίκτυπους των διεθνών εξελίξεων. Τις πιέσεις αυτές αντιμετωπίζουμε όμως με το ελάχιστο δυνατό κόστος. Η ομαλοποίηση των διεθνών αγορών θα σημάνει και ομαλοποίηση στο δικό μας οικονομικό μέτωπο. Σε ένα τέτοιο ασταθές παγκόσμιο περιβάλλον, η ελληνική οικονομία πορεύεται με ανθεκτικότητα και με σίγουρο προσανατολισμό. Πορεύεται με αντιδράσεις ανάλογες εκείνων που είχαν και άλλες οικονομίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ελάχιστα χρόνια πριν η εξέλιξη αυτή θα ήταν αδύνατη. Η Ελλάδα θα συμπαρασυρόταν από τη δίνη. Έχουμε πετύχει να πλησιάσουμε τη σταθερή τροχιά των χωρών του Ευρώ, έχουμε πετύχει να

ενισχύσουμε στο εσωτερικό και το εξωτερικό την εμπιστοσύνη στην πολιτική που ακολουθούμε και στις προοπτικές που αυτή ανοίγει. Ακόμα πιο σημαντικό, έχουμε πετύχει να διασφαλίσουμε πως όσα κάναμε μέχρι τώρα δεν κινδυνεύουν να χαθούν, αλλά αποτελούν βάση για μία μελλοντική θετική εξέλιξη. Η ένταξη της δραχμής στο Μηχανισμό των Συναλλαγματικών Ισοτιμιών ήταν σημαντική κίνηση για τη θωράκιση της χώρας.

Το αποτέλεσμα αυτό καταγράφεται στα θετικά της χώρας και της πολιτικής που με επιμονή ακολουθήσαμε. Τα οφέλη δεν είναι στενά οικονομικά. Τα επιτεύγματα αυτά έχουν θετικό αντίκτυπο και στο πολιτικό πεδίο, στις κοινωνικές συνθήκες, στον τρόπο και τη σιγουριά με την οποία εκατομμύρια συμπολίτες μας σκέφτονται, σχεδιάζουν το μέλλον τους και παίρνουν τις αποφάσεις τους. Στη σημερινή παγκόσμια δίνη ο πολίτης αισθάνεται μεγαλύτερη σιγουριά για την οικονομία και το μέλλον του, απ' ό,τι λίγα χρόνια πριν.

Την πορεία αυτή θα την συνεχίσουμε. Όλοι μαζί, με αίσθημα ευθύνης, με επιλογές που ανοίγουν συνεχώς το δρόμο για τα χρόνια που ακολουθούν, θα οικοδομήσουμε τη θέση που μας αξίζει ως κοινωνία, ως χώρα.

Η αβεβαιότητα και η κρίση δεν έχουν παρέλθει. Αντίθετα, είναι διάχυτη η ανησυχία για το τί εντάσεις μπορεί ακόμα να σημειωθούν σε σημαντικές οικονομίες, ποιός θα είναι ο γενικότερός τους αντίκτυπος. Η σημερινή κατάσταση επιβάλλει εγρήγορση, αποφασιστικότητα και εξαιρετική προσοχή στις κινήσεις μας. Και όχι μόνο γι' αυτές τις μέρες. Αλλά και για τον επόμενο χρόνο.

Ας μην ξεχνάμε επίσης, ότι είμαστε σε μια περιοχή, στην οποία διακυβεύονται σημαντικά διεθνή συμφέροντα, με αποτέλεσμα την αστάθεια. Το Κοσσυφοπέδιο, τα εσωτερικά προβλήματα άλλων γειτονικών χωρών, η εκμετάλλευση των πετρελαίων της Κασπίας, οι συνθήκες στη Μέση Ανατολή, η τουρκική πολιτική, είναι σε απόσταση

Οι στόχοι μας για
την Ελλάδα του
21ου αιώνα

αναπνοής και επηρεάζουν ευθέως τη θέση και τις προοπτικές μας. Η στρατηγική που ακολουθούμε, στοχεύει στο να μας βγάλει ενισχυμένους και όχι αποδυναμωμένους από τις εξελίξεις αυτές.

Η οικονομική και η συνολική πολιτική της κυβέρνησης αποσκοπεί στο να φέρει την Ελλάδα πιο κοντά στην ευημερία, να κάνει την ελληνική κοινωνία πιο ανθρώπινη, πιο δίκαιη, πιο σίγουρη και ανθεκτική, πιο δημιουργική. Οι δυσκολίες που αντιμετωπίζουμε δεν είναι λίγες. Όμως, το όραμά μας αυτό σιγά-σιγά γίνεται πραγματικότητα. Η τετραετία αυτή θα αναδειχθεί ως η πιο δημιουργική περίοδος της τελευταίας τριακονταετίας.

Μπροστά μας έχουμε μια περίοδο μικρότερη των δύο ετών, μέσα στην οποία πρέπει να εξασφαλίσουμε τις επιδόσεις που απαιτούνται για να ενταχθούμε στο πιο μεγαλεπήβολο σχέδιο της μεταπολεμικής ιστορίας της Ευρώπης. Η ένταξή μας στην ΟΝΕ θα σφραγιστεί μ' ένα σημαντικό άλμα αξιοπιστίας και δύναμης της Ελλάδας, με άμεση αντανάκλαση στην ευημερία του τόπου.

Ακόμη σημαντικότερο, την επιτυχία αυτή η χώρα μας θα την έχει κερδίσει με τις ίδιες της τις δυνάμεις. Δεν θα είναι αποτέλεσμα πολιτικής παραχώρησης. Έχω πολλές φορές αναφερθεί στα οφέλη που θα προκύψουν για την Ελλάδα, για την ελληνική κοινωνία από τη συμμετοχή της χώρας στο Ευρώ. Θα ενισχυθεί η ανάπτυξη και οι επενδύσεις. Θα μειωθεί το κόστος ζωής. Θα μηδενιστεί η αβεβαιότητα του καθενός για τις οικονομίες του, την εξέλιξη του εθνικού του νομίσματος, την οικονομική προοπτική της οικογένειάς του. Η Ελλάδα θα συμμετέχει σε αποφάσεις κρίσιμες για την οικονομία της και για την ευρωπαϊκή οικονομία. Σήμερα είμαστε βέβαιοι, ότι θα πετύχουμε τις 4 από τις 5 προϋποθέσεις που απαιτούνται για την εισδοχή μας στην ΟΝΕ μέχρι τέλη του έτους:

- τη μείωση του δημοσιονομικού ελλείμματος κάτω από το όριο 3% του ΑΕΠ,
- την πτωτική πορεία του δημόσιου χρέους ως ποσοστού του ΑΕΠ,
- τη σταθερότητα των συναλλαγματικών ισοτιμιών,

- τη σύγκλιση των μακροχρόνιων επιτοκίων.

*Εγρήγορση στη
μάχη κατά του
πληθωρισμού*

Η μάχη επικεντρώνεται στον πληθωρισμό, τις αυξήσεις τιμών που προκύπτουν από εκατομμύρια μικρο-αποφάσεις. Οι εργαζόμενοι με την Εθνική Συλλογική Σύμβαση Εργασίας που υπογράφηκε την άνοιξη έδειξαν έμπρακτα τη συμβολή τους στην επίτευξη του εθνικού αυτού στόχου. Έδειξαν ένα σπάνιο για την ελληνική πραγματικότητα δείγμα υπευθυνότητας, για το οποίο η ελληνική κοινωνία τους οφείλει πολλά. Όμως τις τιμές τις καθορίζουν οι επιχειρήσεις, οι ελεύθεροι επαγγελματίες, οι έμποροι. Ο πληθωρισμός σε μια οικονομία αγοράς δεν μπορεί να τιθασευτεί στο μέτρο του επιθυμητού με κυβερνητικές αποφάσεις. Είναι αποτέλεσμα του τρόπου που λειτουργούν οι πολυάριθμοι, οι μεγάλοι ή μικροί παίκτες της αγοράς. Πίσω από τον πληθωρισμό είμαστε εμείς, η δική μας συμπεριφορά.

Το άλμα που πρέπει να κάνουμε στη μείωση του πληθωρισμού μέχρι τα τέλη του 1999 είναι σημαντικό και δύσκολο σε επίπεδο οικονομίας

συνολικά. Η συνεισφορά του καθενός που αποφασίζει για τις τιμές των υπηρεσιών ή των προϊόντων του για να πετύχουμε αυτό το άλμα δεν είναι ιδιαίτερα επιβαρυντική. Γνωρίζω πολύ καλά ότι στο παρελθόν εκκλήσεις για αυτοσυγκράτηση, ελάχιστη επιτυχία είχαν. Παρόλα αυτά, από το βήμα αυτό, θέλω να κάνω έκκληση στον καθένα: Αυτοπεριορισμός στις αυξήσεις, ακόμα και μειώσεις τιμών, ώστε να πετύχουμε τον εθνικό μας στόχο. Δεν παραβλέπω, ότι πρόσφατα υπήρξε μια θετική ανταπόκριση από μερίδα του επιχειρηματικού κόσμου στη μάχη κατά του πληθωρισμού. Όμως δεν αρκεί. Ας δείξουμε ότι τελικά, ως σύνολο, ξεχωρίζουμε τις κρίσιμες στιγμές, ξέρουμε τί βαραίνει περισσότερο και τί λιγότερο στον ορίζοντα της ζωής μας και της νέας γενιάς.

Κυρίες και κύριοι,

Οι επιδόσεις από
πέρυσι

Από πέρυσι τέτοιο καιρό μέχρι σήμερα μεσολάβησαν πολλές και σημαντικές εξελίξεις, οι περισσότερες θετικές.

Ξεπεράσαμε με αποφασιστικότητα και σύνεση τις πολύ σημαντικές πιέσεις που αναπτύχθηκαν πέρυσι από την κρίση της Ν.Α. Ασίας και πετύχαμε την ένταξη της δραχμής στο Μηχανισμό Συναλλαγματικών Ισοτιμιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Την υποτίμηση της δραχμής ακολούθησε μια ουσιαστική ανατίμησή της. Η αξιοπιστία και η εμπιστοσύνη για το εθνικό μας νόμισμα, την οικονομική πολιτική και την οικονομία μας αποτέλεσαν χαρακτηριστικά στοιχεία των εξελίξεων μετά το Μάρτιο.

Το Μάιο, στο Συμβούλιο που πάρθηκαν οι ιστορικές αποφάσεις για την ΟΝΕ, αναγνωρίστηκε ρητά από τους εταίρους μας η προοπτική ένταξης της Ελλάδας ως 12ο μέλος το 2001.

Παρά τα προβλήματα του 1997 και την υποτίμηση του Μαρτίου, ο ρυθμός μεγέθυνσης της οικονομίας μας διαμορφώθηκε το 1997 και το 1998 στο 3.5% που είναι από τους υψηλότερους στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η βιομηχανική παραγωγή εξελίσσεται φέτος με πρωτόγνωρους ρυθμούς. Φτάνουν το

6,5% το πρώτο εξάμηνο. Ο τουρισμός επίσης αυξήθηκε.

Στο δημοσιονομικό επίπεδο το έλλειμμα ως ποσοστό του ΑΕΠ σημείωσε περαιτέρω σημαντική πτώση. Στόχος είναι να διαμορφωθεί στα τέλη του 1998 στο 2,4% και ο πληθωρισμός στο 4,5% περίπου, επίπεδα που είναι τα πιο χαμηλά των τελευταίων 25 ετών. Από το 1997 αναστρέψαμε την ανοδική τάση του δημόσιου χρέους προς το ΑΕΠ.

Η ανεξαρτητοποίηση της Τράπεζας της Ελλάδας αποτελεί μια τεράστια θεσμική αλλαγή για το οικονομικό μας σύστημα. Η νομισματική σταθερότητα της χώρας, ο πληθωρισμός, αλλά και η συνολική οικονομική πολιτική βγαίνουν κερδισμένοι από την αλλαγή αυτή.

Οι συνθήκες που δημιουργήσαμε, έδωσαν έναν αέρα δυναμισμού στην οικονομία, η κυριότερη αντανάκλαση του οποίου είναι οι επενδύσεις. Οι επενδύσεις, ιδιωτικές και δημόσιες, αυξάνονται

φέτος με ρυθμό 10,7%. Το 1997-98 επιτυγχάνονται οι υψηλότεροι ρυθμοί των τελευταίων 25 ετών. Οι επενδύσεις σε κατοικίες ανέκαμψαν σημαντικά. Σήμερα επίσης, ένας σημαντικός αριθμός ελληνικών επιχειρήσεων, μεταξύ των οποίων και οι πιο μεγάλες δημόσιες εταιρίες, όπως ο ΟΤΕ, προωθούν επενδυτικές πρωτοβουλίες στα Βαλκάνια και αλλού. Οι δράσεις αυτές υποδηλώνουν την ισχυροποίηση της ανταγωνιστικής ικανότητας του επιχειρησιακού μας δυναμικού και τονώνουν έμμεσα την ελληνική οικονομία.

Η επενδυτική αυτή εξέλιξη στηρίχθηκε στη βελτίωση της κερδοφορίας, στα κρατικά κίνητρα και στη βελτίωση του μακροοικονομικού περιβάλλοντος. Από το 1997 μέχρι σήμερα εγκρίθηκαν στην αναπτυξιακό νόμο 1800 επενδυτικά προγράμματα ύψους 486 δισ. δρχ., στα οποία προστίθενται σημαντικά ποσά με τη μορφή των έμμεσων επιδοτήσεων.

Τα έργα που εκτελούνται, αλλάζουν τη μορφή της Ελλάδας και υλοποιούν οράματα και προσδοκίες δεκαετιών. Εθνικοί οδικοί άξονες και συμπληρωματικές αρτηρίες που φέρνουν κοντύτερα την περιφέρεια με τα αστικά κέντρα, την Ελλάδα με τα Βαλκάνια και την Ευρώπη, λιμάνια, αεροδρόμια όπως το αεροδρόμιο των Σπάτων, σιδηροδρομικοί άξονες, γέφυρες όπως η Γέφυρα Ρίου-Αντιρρίου, νοσοκομεία σε κάθε περιφέρεια δείχνουν το μέγεθος της προσπάθειας.

Την εβδομάδα αυτή υπογράφηκε συμφωνία με την Ιταλία για τη δημιουργία υποθαλάσσιου αγωγού φυσικού αερίου μεταξύ των δύο χωρών. Πρόκειται για μια σημαντική εξέλιξη που εξασφαλίζει και καλύτερη τροφοδοσία σε ανταγωνιστικές τιμές αλλά κυρίως καθιστά την Ελλάδα ενεργειακό κόμβο.

Οι επενδύσεις όμως δεν αφορούν μόνο τα έργα υποδομής. Αφορούν τις επιχειρήσεις στη βιομηχανία, στο εμπόριο, στον τουρισμό στις υπηρεσίες. Η ακτοπλοΐα εκσυγχρονίζεται συνεχώς

Οι στόχοι για το
1999

με σοβαρές επενδύσεις, που ανοίγουν νέες ευκαιρίες για την ανάπτυξη του νησιωτικού μας χώρου.

Η χρονιά που έρχεται, το 1999, αποτελεί ορόσημο στην προσπάθειά μας. Παρά τις δυσκολίες που σωρεύονται σε παγκόσμιο επίπεδο, η Ελλάδα πρέπει να φτάσει το στόχο που έχει θέσει, την εκπλήρωση των προϋποθέσεων για την ένταξη στην ΟΝΕ.

Με τους ρυθμούς ανάπτυξης των ισχυρότερων οικονομιών να αναθεωρούνται προς τα κάτω, οι αποφάσεις που είναι ανάγκη να πάρουμε, πρέπει να είναι πολύ ζυγισμένες. Να χαράξουμε την πολιτική μας, έτσι ώστε τυχόν νέες παγκόσμιες αρνητικές εξελίξεις να μη μας επηρεάσουν. Να δώσουμε σαφέστατα μηνύματα για την αποφασιστικότητά μας να πετύχουμε τους στόχους μας. Με τη σταθερότητα να χτυπήσουμε την αβεβαιότητα. Τυχόν αναταράξεις και πισωγυρίσματα θα επιβαρύνουν τη μεγάλη πλειοψηφία του ελληνικού λαού. Έχουμε καθήκον

να υπερασπιστούμε τα συμφέροντά του. Η επιτυχής αντιμετώπιση του σκηνικού που διαμορφώνεται είναι για μας υποχρέωση και πρέπει να ανταποκριθούμε σ' αυτή την υποχρέωση με επιτυχία. Πρέπει όλοι να δουλέψουμε με όλες μας τις δυνάμεις γι' αυτό. Το μήνυμα που θέλω να δώσω σήμερα στον ελληνικό λαό είναι ότι η Ελλάδα έχει ένα μόνο δρόμο για να πάει μπροστά. Για να γίνει ισχυρή και ανταγωνιστική. Τα επόμενα δύο χρόνια είναι χρόνια αταλάντευτης επιμονής και συνέπειας στους μεγάλους εθνικούς μας στόχους.

Η δημοσιονομική μας πολιτική θα κινηθεί στο στόχο του Προγράμματος Σύγκλισης. Ευχέρεια αλλαγών υπό τις σημερινές συνθήκες δεν υπάρχει.

Η νομισματική πολιτική, όπως και η εισοδηματική πολιτική έχουν ως πρωταρχική επιδίωξη τη σταθεροποίηση των τιμών, τον πληθωρισμό, που όπως ανέφερα βρίσκεται στο επίκεντρο της μάχης που δίνουμε.

Αν εφαρμόσουμε αυτή τη πολιτική θα επιτύχουμε, θα επιτύχουμε όλοι μαζί. Η χώρα θα είναι πιο ασφαλής. Οι πολίτες θα μπορούν να αισθάνονται περισσότερη σιγουριά. Στη διαδρομή αυτή θα έχουμε υπόψη μας αυτούς που έχουν ανάγκη. Και θα εξαντλούμε κάθε δυνατότητα να ανταποκρινόμαστε στις ανάγκες αυτές.

Διαρθρωτικές
πολιτικές,
παραγωγική
αναδιάρθρωση

Αντιμέτωποι με τα προβλήματα που θέτει η διεθνής οικονομία η απάντησή μας είναι μία και μόνη. Έχουμε υποχρέωση να συνεχίσουμε την παραγωγική αναδιάρθρωση της χώρας. Έχουμε υποχρέωση να προχωρήσουμε με τις διαρθρωτικές αλλαγές. Εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη παραγωγικότητα, μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα διασφαλίζουμε και μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα. Οι μέρες αυτές, όπου στο επίκεντρο της προσοχής είναι οι εξελίξεις στα χρηματιστήρια, όπως και η πρωτοφανής άνοδος των τιμών του Χρηματιστηρίου της Αθήνας από την αρχή του χρόνου δημιούργησαν σε πολλούς την εντύπωση, ότι η πρόοδος της οικονομίας βασίζεται στα χρηματιστηριακά κέρδη.

Η ανάπτυξη και τα εισοδήματα καθορίζονται από την παραγωγική προσπάθεια. Η ευημερία όλων μας βασίζεται στην ικανότητα της οικονομίας να προσφέρει αγαθά και υπηρεσίες σε καλύτερη ποιότητα και ανταγωνιστικές τιμές. Στο σημείο αυτό πρέπει να δώσουμε την ιδιαίτερη προσοχή μας. Όσο πιο δυναμική είναι η αναπτυξιακή μας διαδικασία, όσο αυξάνει η ανταγωνιστική μας ικανότητα τόσο καλύτερα θωρακισμένοι είμαστε απέναντι σε κρίσεις. Οι επιδόσεις του Χρηματιστηρίου έρχονται από μόνες τους μετά. Επίκεντρο της προσπάθειας μας είναι η αναπτυξιακή διαδικασία. Αυτό άλλωστε προκύπτει από την επιδίωξή μας να διαμορφώσουμε μια κοινωνία έργου και δημιουργίας. Θέλουμε σταθερή πρόοδο και όχι παραπλανητικά εύκολα κέρδη. Ας μιλήσω πρώτα για τις διαρθρωτικές αλλαγές.

Η δυναμική της ανάπτυξης και οι προοπτικές της οικονομίας μας δημιούργησαν ένα κλίμα αυτοτροφοδοτούμενης δυναμικής, που προσέλκυσε νέους σοβαρούς επενδυτές. Η επιτυχής ιδιωτικοποίηση της Τράπεζας Κρήτης,

της Τράπεζας Κεντρικής Ελλάδας και της Μακεδονίας-Θράκης που αντιμετώπιζαν ιδιαίτερες δυσκολίες στο πρόσφατο παρελθόν, αποτελούν έκφραση αυτής της πραγματικότητας. Το ίδιο και η μετοχοποίηση της ΔΕΠ. Σήμερα κεφαλαιοποιούμε τα οφέλη από τις προσπάθειες της τελευταίας τετραετίας.

Πριν λίγο καιρό είχαμε την εμπλοκή της ιδιωτικοποίησης της Ιονικής Τράπεζας. Είναι μια εξέλιξη αντίστοιχη με τις προσδοκίες που είχαν διαμορφωθεί. Η ιδιωτικοποίηση της Ιονικής εντάσσεται στη λογική της βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας του τραπεζικού συστήματος. Γι' αυτό και θα προχωρήσουμε. Ούτε οι κερδοσκοπικές συνθήκες, που εκτίναξαν την τιμή της μετοχής, ούτε η διεθνής κρίση θα ανατρέψουν την τελική επιτυχία του εγχειρήματος αυτού. Θα προχωρήσουμε πάντα με γνώμονα την προάσπιση των συμφερόντων του κοινωνικού συνόλου.

Θέλω να θυμίσω την εμπειρία και τα αποτελέσματα

που πετύχαμε στην περίπτωση ιδιωτικοποίησης και των τριών ναυπηγείων (Σύρου, Σκαραμαγκά, Ελευσίνας). Είναι χαρακτηριστικά για το πώς οι ιδιωτικοποιήσεις, αν ενταχθούν σε μια αναπτυξιακή λογική, μπορούν να είναι αναπτυξιακά και κοινωνικά επωφελείς. Σήμερα, τα ναυπηγεία εξασφαλίζουν ικανοποιητικό και σταθερό εισόδημα άμεσα μεν σε 4.000 περίπου οικογένειες, ενώ στηρίζουν πολλές ακόμα χιλιάδες έμμεσα εξαρτημένες θέσεις εργασίας σε άλλους κλάδους. Ενισχύουν την παραγωγή και την ανταγωνιστικότητα της χώρας και ιδιαίτερα ορισμένων δοκιμασμένων περιοχών, όπως η Ελευσίνα, το Πέραμα, η Σύρος. Όλος αυτός ο κόσμος ατενίζει διαφορετικά το μέλλον του.

Το πρόγραμμα διαρθρωτικών αλλαγών μετοχοποιήσεων ιδιωτικοποιήσεων και ανασυγκρότησης επιχειρήσεων και κλάδων επηρεάζει την ανταγωνιστικότητα βασικών τομέων της οικονομίας μας και τις αναπτυξιακές προοπτικές της χώρας συνολικότερα. Κεντρικός στόχος μας δεν είναι τα δημοσιονομικά έσοδα.

Είναι η μείωση της αναποτελεσματικότητας, της σπατάλης, η βελτίωση του κόστους των παρεχομένων υπηρεσιών. Είναι η δημιουργία προϋποθέσεων για περισσότερες επενδύσεις, εκσυγχρονισμό για βιωσιμότητα σημαντικών επιχειρήσεων και κλάδων απέναντι στους διεθνείς ανταγωνιστές.

Τα λιμάνια, τα αεροδρόμια, τα μεταφορικά δίκτυα, οι βιομηχανικές περιοχές της χώρας ανταγωνίζονται στο διεθνή χώρο. Αν έρθει μια δουλειά στην Ελλάδα ή θα πάει στην Τουρκία στη Μασσαλία ή στην Πολωνία εξαρτάται από την ποιότητα και το κόστος της υπηρεσίας που προσφέρουμε. Ο τρόπος λειτουργίας των υποδομών μας επηρεάζει την αναπτυξιακή διαδικασία της χώρας. Γι' αυτό και στόχος της διαρθρωτικής μας πολιτικής είναι να μετατρέψουμε με τους τρόπους που αρμόζουν σε κάθε περίπτωση τις δημόσιες επιχειρήσεις σε μονάδες ικανές να αντιμετωπίσουν τη νέα πραγματικότητα. Η πολιτική αναδιάρθρωσης των δημόσιων επιχειρήσεων θα προχωρήσει, σύμφωνα με τους

στόχους μας.

Στο πλαίσιο της δημιουργίας περισσότερων ευκαιριών, επιδιώκουμε μια πιο έντονη συμμετοχή εργαζόμενων, συνταξιούχων, και μικροαποταμιευτών στην πρόοδο των επιχειρήσεων του δημοσίου και του ιδιωτικού τομέα με διάφορους τρόπους.

*Αναπτυξιακές
παρεμβάσεις για
το παραγωγικό
σύστημα*

Η ανάπτυξη απαιτεί μάχη. Μάχη για την εφαρμογή των πολιτικών για τη πραγματοποίηση έργων, μάχη ενάντια στις δυνάμεις που αντιστέκονται, γιατί απολαμβάνουν ήδη και δεν έχουν λόγο να συνεισφέρουν στην αλλαγή. Τη μάχη αυτή τη δίνουμε στον αγροτικό τομέα, τη βιομηχανία, την ενέργεια, τις υπηρεσίες.

Αξιοποιήσαμε τις προγραμματικές συμφωνίες, ώστε να τονώσουμε την παραγωγή, τις επενδύσεις, την απασχόληση. Συμφωνίες ύψους μεγαλύτερου του 1 τρισεκ. δρχ. αναμένεται να υλοποιηθούν τα επόμενα τρία περίπου χρόνια. Προκαλεί λύπη η στάση της αντιπολίτευσης, που

με αστήρικτες καταγγελίες προσπάθησε να παρεμποδίσει την προσπάθεια αυτή, σε βάρος των εργαζόμενων και της παραγωγής.

Η βιομηχανική μας πολιτική, τα προγράμματα στήριξης των Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων, των φθινουσών περιοχών ενισχύουν το παραγωγικό αποτέλεσμα. Η σύνδεση του εξοπλιστικού προγράμματος με την εθνική παραγωγή επιδιώκει νέες θέσεις απασχόλησης, επενδύσεις, μεταφορά τεχνογνωσίας και ανάπτυξη. Πολλές δεκάδες ΜΜΕ θα ωφεληθούν από αυτό.

Γνωρίζω βέβαια, ότι αρκετές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, παρά τις γενικότερες θετικές εξελίξεις, αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα βιωσιμότητας και προοπτικών. Αντιμετωπίζουν μια ιδιότυπη κατάσταση όπου η γενική βελτίωση δεν συνεπάγεται αναγκαστικά και δική τους βελτίωση. Αυτό δείχνει πόση ανάγκη υπάρχει για προσαρμογή στο νέο περιβάλλον, για αλλαγή νοοτροπίας. Δεν είναι θέμα απλών χρηματικών κινήτρων. Απαιτούνται διαρθρωτικές αλλαγές.

Βοηθούμε τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις στην κατεύθυνση αυτή. Με επενδυτικά και τεχνολογικά προγράμματα, προγράμματα κατάρτισης, με υποδομές, με απλοποίηση διαδικασιών, με στήριξη δικτυώσεων, με την ποιότητα και τυποποίηση. Η πολιτική μας αυτή θα συνεχισθεί και στα επόμενα χρόνια, με ειδικές και πιο ισχυρές παρεμβάσεις.

Είναι χαρακτηριστική η πολιτική που ακολουθήσαμε για την ανάπτυξη της Θράκης και των νησιών του Αιγαίου. Δίνει ήδη ορατά αποτελέσματα. Βελτιώνονται συνεχώς οι υποδομές μεταφορών, η τουριστική και πολιτιστική υποδομή, η ποιότητα ζωής. Τα φορολογικά μέτρα για τα μικρά νησιά και τις επιχειρήσεις σε αυτά έχουν αναζωογονήσει τις τοπικές κοινωνίες.

Με το πρόγραμμα Καποδίστριας αποκεντρώνουμε και ενισχύουμε τη διαδικασία της ανάπτυξης στην Περιφέρεια της χώρας. Δημιουργούμε νέες δυνατότητες για τις τοπικές κοινωνίες, αποκόπτοντας παραδοσιακές εξαρτήσεις από την κεντρική εξουσία.

Ενέργεια, τηλεπικοινωνίες, μεταφορές αποτελούν βασικά στοιχεία για την ανταγωνιστικότητα της παραγωγής, αλλά και την ποιότητα ζωής του πολίτη. Στα πεδία αυτά υλοποιείται ένα τεράστιο έργο.

Θα αρκεστώ στην αναφορά για το δίκτυο φυσικού αερίου, τις μονάδες στην Κομοτηνή, τη Φλώρινα, την αξιοποίηση του φυσικού αερίου για ηλεκτροπαραγωγή, τα 490 επενδυτικά προγράμματα σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.

Πέρα από τα έργα όμως, στους τομείς που προανέφερα, συντελούνται και βαθιές θεσμικές αλλαγές, που θα επηρεάσουν ακόμα πιο έντονα το αναπτυξιακό αποτέλεσμα. Η απελευθέρωση των τηλεπικοινωνιών και της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας θα αυξήσει τεχνολογικά προηγμένες επενδύσεις και θα ευνοήσει τους καταναλωτές των υπηρεσιών αυτών.

Ένας είναι ο κεντρικός στόχος: η ενίσχυση της παραγωγικότητας, η ανάπτυξη της οικονομίας μας.

Η παραγωγικότητα δεν είναι βέβαια πανάκεια για όλα τα προβλήματα. Χωρίς αυτήν όμως, με μια αδύναμη παραγωγική βάση, είναι μαθηματικά βέβαιο ότι τα κοινωνικά και οικονομικά προβλήματα, το επίπεδο ζωής εκατοντάδων χιλιάδων εργαζόμενων δεν θα βελτιωθεί, θα είναι πιο αβέβαιο και ασταθές. Όσοι υπόσχονται κοινωνικές προοπτικές και ευαισθησίες, ενώ ταυτόχρονα προτείνουν πολιτικές που αντιστρατεύονται την ανάπτυξη και καλλιεργούν μια παραπλανητική χίμαιρα σε έναν ολόκληρο κόσμο που αγωνιά για το μέλλον του.

*Πολιτική για το
μετασχηματισμό
της υπαίθρου και
της γεωργίας.*

Η Κυβέρνηση έχει αναλάβει το δύσκολο έργο του μετασχηματισμού της υπαίθρου και της γεωργίας σε ένα σύγχρονο και αυτοδύναμο τομέα της οικονομίας.

Ήδη παρατηρούμε ενθαρρυντικές εξελίξεις στον αγροτικό τομέα. Ο οικονομικά ενεργός αγροτικός πληθυσμός δίνει δείγματα ανανέωσης στην ηλικιακή του σύνθεση, βελτιώνεται το επίπεδο εκπαίδευσης και το μέσο οικονομικό μέγεθος των

αγροτικών εκμεταλλεύσεων σημειώνει αύξηση.

Η στήριξη του γεωργικού τομέα από εθνικούς και κοινοτικούς πόρους έπαιξε αποφασιστικό ρόλο. Ο γεωργικός τομέας στο σύνολό του ενισχύεται περισσότερο από οποιονδήποτε άλλον τομέα της οικονομίας.

Δεν παραγνωρίζουμε όμως και την ύπαρξη σημαντικών προβλημάτων που απαιτούν ακόμα μεγαλύτερη προσπάθεια για να αντιμετωπιστούν. Ενδεικτικά αναφέρω: την υστέρηση που παρατηρείται στην αξιοποίηση των συγκριτικών πλεονεκτημάτων στην παραγωγή, και τις συνθήκες μεταποίησης και εμπορίας των αγροτικών προϊόντων.

Επιδίωξή μας είναι η εξασφάλιση απασχόλησης και εισοδήματος για τη δημιουργία πιο ισχυρής οικονομικής βάσης και η αναβάθμιση της ποιότητας ζωής στην ύπαιθρο.

Ο ρόλος των νέων αγροτών είναι ιδιαίτερα

σημαντικός για τον αναπροσανατολισμό της ελληνικής γεωργίας στην παραγωγή προϊόντων προσαρμοσμένων στις σύγχρονες καταναλωτικές ανάγκες και για την τόνωση της υπαίθρου.

Για τους νέους αγρότες μεταξύ άλλων αποφασίσαμε :

- ✓ τη μείωση κατά 50% του φόρου μεταβίβασης ακινήτων, τον τριπλασιασμό των αφορολόγητων ποσών στη φορολογία κληρονομιών, τη φορολογική στήριξη για την αποτροπή της κατάρτισης των αγροτικών εκμεταλλεύσεων,
- ✓ την προσαύξηση των αφορολόγητων ποσών κατά 50% ή 25% για τα πρώτα 10 χρόνια φορολογικής δήλωσης,
- ✓ την επιδότηση κατά 60% μέχρι 80% των επιτοκίων μεσομακροπρόθεσμων δανείων για αγορά γης και την ισχυρή επιδότηση για δάνεια που αφορούν τη στέγαση, την τόνωση προβληματικών περιοχών, και άλλες δραστηριότητες του νέου αγρότη.

Μια συνεχής
προσπάθεια για
κοινωνική
αλληλεγγύη.

Κυρίες και κύριοι,

Κάναμε επιλογές για να ενισχύσουμε την υγεία και την παιδεία επιβαρύνοντας τη μεγάλη περιουσία, τις χρηματιστηριακές συναλλαγές, και διάφορες κατηγορίες κερδών.

Κάναμε επιλογές για να στηρίξουμε τη νεολαία και να καταπολεμήσουμε την ανεργία.

Κάναμε επιλογές σε όφελος στρωμάτων που χρειάζονται την κοινωνική αλληλεγγύη, όπως οι χαμηλοσυνταξιούχοι, οι αγρότες και οι άνεργοι.

Στα χρόνια μετά το 1994 δώσαμε πραγματικές αυξήσεις στους μισθούς που σωρευτικά έφτασαν το 12,5% περίπου. Στην ίδια περίοδο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η αντίστοιχη αύξηση δεν ξεπέρασε το 2,5%. Η διαφορά αυτή σφραγίζει με τον πιο αποκαλυπτικό τρόπο το κοινωνικό πρόσωπο της πολιτικής μας. Δείχνει την προσπάθειά μας να μη μετακυλίσουμε το κόστος της σταθεροποίησης και της σύγκλισης στους ώμους των πιο αδύναμων.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση δώσαμε μάχη μαζί με τις άλλες σοσιαλιστικές δυνάμεις ώστε οι κοινοτικές πολιτικές να πάψουν να επικεντρώνονται μόνο στα δημοσιονομικά και τα νομισματικά, και να καλύψουν και τα καυτά θέματα της εργασίας. Μέσα από τη διαδικασία αυτή προέκυψαν τα Εθνικά Σχέδια Δράσης για την Απασχόληση με ένα ευρύ φάσμα παρεμβάσεων.

Όλες αυτές οι δράσεις σηματοδοτούν μια ρήξη με τη λογική της μονόδρομης συντηρητικής αντίληψης, που θέλει την κοινωνική διάσταση να συρρικνώνεται συνεχώς στο όνομα των αγορών.

Θελήσαμε να υπερασπιστούμε τις αξίες της κοινωνίας μας, την κοινωνική συνοχή. Η κοινωνική αλληλεγγύη αποτελεί βασικό κριτήριο για τον προσδιορισμό της πολιτικής μας. Πιστεύουμε ότι μαζί με τις άλλες σοσιαλιστικές και προοδευτικές κυβερνήσεις το κοινωνικό τοπίο στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στη χώρα μας μπορεί και πρέπει να διαμορφωθεί σύμφωνα με τις αξίες και τα πρότυπα

κοινωνικής οργάνωσης που αναδεικνύουν θετικά την Ευρώπη σε σχέση με άλλες περιοχές του κόσμου.

Το 1998 επεκτείναμε το Επίδομα Κοινωνικής Αλληλεγγύης σε ιδιαίτερα ευαίσθητες κατηγορίες πληθυσμού και μειώσαμε το όριο ηλικίας στα 60 χρόνια. Το ΕΚΑΣ συμπληρώνει σήμερα τη σύνταξη 360.000 συνταξιούχων με χαμηλό εισόδημα. Στη κατεύθυνση ενίσχυσης των χαμηλοσυνταξιούχων θα συνεχίσουμε.

Αποφασίσαμε την παροχή ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης στους μακροχρόνια ανέργους και στους νέους.

Θεσπίσαμε τη νομιμοποίηση των αλλοδαπών μεταναστών.

Πρωθήσαμε στη Βουλή νέες ρυθμίσεις που διαμορφώνουν ένα νέο εργασιακό πλαίσιο. Ρυθμίζουν την ευελιξία, αλλά και την ασφάλεια του

εργαζόμενου. Εισάγουν το θεσμό των Τοπικών Συμφώνων Απασχόλησης. Την επιθεώρηση των συνθηκών εργασίας. Για την απασχόληση ατόμων με ειδικές ανάγκες θέτουμε τέρμα στις πελατειακές σχέσεις, ενώ λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των επιχειρήσεων. Μετά τη σημαντική αλλαγή στον ΟΓΑ για την ασφάλιση των αγροτών, προχωρούμε σε αλλαγές που θα βελτιώσουν γενικότερα την απόδοση του ασφαλιστικού συστήματος.

Εργαζόμαστε για τις απαραίτητες αλλαγές στην κοινωνική ασφάλιση. Οι σημερινοί εργαζόμενοι των 20-40 ετών είναι ανεπίτρεπτο αύριο να βρεθούν αντιμέτωποι με εκπλήξεις, με την ένδοια την ώρα της σύνταξής τους.

Ανασυγκροτούμε τις υπηρεσίες Πρόνοιας. Διαμορφώνουμε προγράμματα ώστε να ενισχύσουμε τα επόμενα δύο χρόνια 100.000 άτομα που έχουν ανάγκη ειδικής κοινωνικής στήριξης (άτομα με ειδικές ανάγκες, παλινοστούντες, χρήστες ναρκωτικών κ.α.). Παρόμοια δεν υπήρχαν μέχρι σήμερα.

Φορολογική
μεταρρύθμιση και
αναδιανομή
εισοδήματος.

Στην τετραετία που διανύουμε πραγματοποιήθηκε σταδιακά μια σημαντικότερη φορολογική μεταρρύθμιση, που έκανε το σύστημα πιο δίκαιο, πιο προοδευτικό, πιο αναπτυξιακό, πιο ευνοϊκό για την απασχόληση. Η αναδιανομή των επιβαρύνσεων και των εισοδημάτων περιόρισε κοινωνικές αδικίες. Ξέρω, ότι αρκετές από αυτές τις αλλαγές οδήγησαν σε γραφειοκρατικές τριβές και σε ταλαιπωρία των συναλλασσόμενων με τις Εφορίες. Η απλοποίηση των διαδικασιών και η πιο άνετη εξυπηρέτηση των πολιτών θα αποτελέσουν βασικό στόχο του Υπουργείου Οικονομικών το επόμενο διάστημα.

Η απασχόληση
στο επίκεντρο
νέων πολιτικών

Θα σταθώ κάπως πιο αναλυτικά στις δράσεις για την απασχόληση, γιατί πιστεύω ότι είναι η πιο οργανωμένη, φιλόδοξη και αποφασιστική παρέμβαση που έχει σχεδιαστεί στη χώρα μας για την αντιμετώπιση του προβλήματος αυτού.

Στη χθεσινή μου ομιλία αναφέρθηκα στους στόχους μας για το 1999. Συνολικά, στην περίοδο μεταξύ 1998 και 2000 δημιουργούνται οι όροι για απασχόληση ή ενίσχυση 260 χιλιάδων άνεργων.

Στην αιχμή της προτεραιότητάς μας οι νέοι. Έχουμε χρέος ως κοινωνία να αξιοποιήσουμε το κεφάλαιο που αντιπροσωπεύει η νεολαία του τόπου. Έχουμε χρέος να τους προσφέρουμε τη δυνατότητα ενσωμάτωσής τους στην κοινωνική διαδικασία της παραγωγής.

Επιχορηγούμε με πάνω από 400 δις δρχ.:

- 200.000 θέσεις νέων για είσοδό τους στην αγορά εργασίας και 6.000 θέσεις εργασιακής εμπειρίας.
- 50.000 θέσεις για μακροχρόνια άνεργους.
- Επιχορηγούμε ειδικά προγράμματα για 20.000 γυναίκες, πέρα από τα προγράμματα των άνεργων νέων και της κατάρτισης.
- Επιχορηγούμε επίσης το 1998-99 με πάνω από 100 δις δρχ. την κατάρτιση χιλιάδων εργαζόμενων, άνεργων ή αυτοαπασχολούμενων, ώστε να τους ενισχύσουμε στον αγώνα τους για εργασία και σταθερό οικογενειακό εισόδημα.

*Προετοιμασία της
ανάπτυξης προς
το 2010.*

Η θέση της χώρας, η ανάπτυξη και η ευημερία μας στην επόμενη δεκαετία προσδιορίζεται από την προετοιμασία και τις αποφάσεις που παίρνουμε

σήμερα. Γι' αυτό έχει τεράστια σημασία να προβλέψουμε έγκαιρα τις ανάγκες, τα προβλήματα και τις προτεραιότητες της χώρας και να πάρουμε τις σωστές αποφάσεις.

Προετοιμάζοντας το μέλλον, σχεδιάζουμε για την περίοδο 2000-2006 το Γ' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης με ορίζοντα τις ανάγκες της οικονομίας και κοινωνίας μας μέχρι το 2010. Στην πρώτη αυτή δεκαετία του 21ου αιώνα η χώρα μας θα κληθεί να αντιμετωπίσει νέα δεδομένα:

- Την κυριαρχία των τεχνολογιών πληροφορικής και την ανάδειξή τους σε στρατηγικό εργαλείο ανταγωνισμού.
- Τα προβλήματα του περιβάλλοντος και της πίεσης στους φυσικούς πόρους.
- Τη διατήρηση υψηλών ρυθμών ανάπτυξης με την ενίσχυση της παραγωγικότητας.
- Το άνοιγμα του παγκόσμιου ανταγωνισμού στον αγροτικό τομέα, αλλά και την ένταση των ανταγωνιστικών πιέσεων στη βιομηχανία και τις υπηρεσίες.

Πιστεύω, ότι οι κοινοτικοί πόροι που η κυβέρνηση θα εξασφαλίσει για το Γ' Κοινοτικό Πλαίσιο Στήριξης θα ξεπερνούν τα 9 τρις. δρχ. και θα επιτρέψουν αναπτυξιακές παρεμβάσεις ύψους 16 τρις. δρχ. Πρόκειται για ένα σημαντικότερο εργαλείο. Γι' αυτό και σήμερα γίνεται μια συστηματική προετοιμασία.

Ο σωστός σχεδιασμός του Γ' Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης είναι εξαιρετικά κρίσιμο θέμα. Και δεν αφορά μόνο τον κεντρικό κυβερνητικό μηχανισμό. Αφορά τις Περιφέρειες και τις τοπικές κοινωνίες τις ίδιες. Οι πόροι δεν πρέπει να σπαταληθούν σε έργα που ικανοποιούν τοπικούς εγωισμούς και μικρο-ανταγωνισμούς, για τα οποία αναπτύσσονται παράλογες πιέσεις και αντιδράσεις. Η ισόρροπη ανάπτυξη δεν θα αφορά μόνο τα μεγάλα αστικά κέντρα. Θέλουμε να πετύχουμε ανάπτυξη σε όλες τις περιοχές. Χρειάζεται εθνική αναπτυξιακή και κοινωνική ιεράρχηση, και ορθολογικότητα στις επιλογές.

Κυρίες και κύριοι,

Οι πρόσφατες διεθνείς εξελίξεις έδειξαν με τον πιο πειστικό τρόπο ποιοί κίνδυνοι ελοχεύουν για μικρές και αδύναμες οικονομίες και τί πλεονεκτήματα απορρέουν από την οικονομική ισχύ και τη συμμετοχή μιας μικρής χώρας σε ευρύτερα σχήματα, που εγγυώνται σταθερότητα. Η εμμονή μας για την καταπολέμηση βασικών ανισορροπιών της οικονομίας μας, για υποδομές, έργα και επενδύσεις σε πρωτόγνωρη κλίμακα, για συμμετοχή της χώρας μας στην ΟΝΕ εκφράζει την επιδίωξη να συμμετάσχουμε στις διεθνείς οικονομικές εξελίξεις αξιοποιώντας ευκαιρίες, εκμεταλλευόμενοι δυνατότητες και περιορίζοντας τους κινδύνους.

Αυτή η διαδικασία της ανάπτυξης, της πραγματικής σύγκλισης με τις αναπτυγμένες βιομηχανικές χώρες, της ένταξης στη διεθνή οικονομία απαιτεί μακρόχρονη συνέπεια. Αν ακούσει κανείς τις σειρήνες όσων υπόσχονται εύκολες και άκοπες λύσεις είναι εύκολο να βρεθεί από τη λεωφόρο στον παράδρομο. Εύκολες και άκοπες λύσεις δεν

υπάρχουν. Σε μια περίοδο όπως η σημερινή, στην οποία μικρά λάθη μπορούν να έχουν μεγάλες συνέπειες, πρέπει να είμαστε ιδιαίτερα προσεκτικοί απέναντι στις φαντασιώσεις εκείνων που χωρίς καμιά εμπειρία, εισηγούνται πρωτόγνωρες θαυματουργές συνταγές. Εμείς έχουμε υποχρέωση απέναντι σε όλους αυτούς που μοχθούν, απέναντι στις παραγωγικές δυνάμεις και ιδιαίτερα τους εργαζόμενους να διασφαλίσουμε και να διευρύνουμε τα όσα πετύχαμε.

Σ' αυτή την υποχρέωση θα ανταποκριθούμε. Θα συνεχίσουμε με επιμονή και συνέπεια την προσπάθεια για μια ισχυρή Ελλάδα, μια Ελλάδα που εξασφαλίζει καλύτερες συνθήκες ζωής, αυξανόμενη ευημερία, περισσότερες δυνατότητες και ευκαιρίες στους πολίτες της.